

主編的話

胡超威

本期《傳信與關懷》中的文章均圍繞著個人的信仰經歷、祈禱生活。希望藉著別人的經驗，幫助讀者瞭解基督徒與天主、與自己，以及與世界的關係。

在見證篇裡，蘇闊姐妹描述了她對剛過世母親的回憶。在她的筆下，我們看到一位能文能武，忙碌於家裡家外，每一天參與彌撒，並為子女祈禱的好母親。易澤航弟兄分享了「Miss朱，咱們天國見！」，追述他敬愛的母親非凡而美麗的一生，她愛主愛人的精神，幫助、造就了許多人。天主對我們每一個人都有奇妙的安排。在「世匠捨棄的石頭」一文中，沈藝甲談及自己成長過程中，天主給他的一系列看似好或不好的精心策劃，從不認識主，到成為天主教徒，再到參與《傳信與關懷》製作的經歷中，他感受到天主不離不棄的看顧，並感到幸福。

我（主編）於今年復活節領受了堅振聖事，在本期中分享「我的信仰心路歷程」。在過去，不管是對天主或是對生活中的大小事，我無法擺脫藏在潛意識裡的「害怕」。但天主讓我重新接觸信仰，並用祂的方式治癒我心中的恐懼。

「老師的一封信」是一篇與家庭相關的好文章，王念祖描述了一位父親，在他年幼女兒身上學習到信仰的經歷。來自洛杉磯羅蘭崗的夏浩雲，分享了他與過世的奶奶共同生活的經歷，文中充滿了奶奶無微不至的關愛，儘管這愛從不說出口，這樣的信德與愛德，何嘗不是天主愛的見證呢？

在靈修與信仰方面，白建清神父以「生命之主就是生命的智慧」一文指出，人一生都積極努力地追求聰明智慧的生活方式，其實應該尋求的是「智慧本身」，而不只是智慧的結果，因為天主就是智慧。徐卓越神父以「人生的宗教觀」闡述了當今世上對神靈主要的論述分類。他為我們細數了不同的神論，相較之下，我們天主教徒，有全能的上主為依靠，實在有福。余愉記錄了林思川神父從台灣來訪北加時的「和好聖事」講座中與觀眾的互動問答，有助於讀者們更清楚瞭解這聖事的意義。

梵蒂岡教廷在今年五月份正式承認巴勒斯坦國，引起國際上的重視。「時事與信仰」一欄中，嚴永昇重點介紹了巴勒斯坦的今天與過去，讓我們瞭解這個充滿戰火的國家與基督宗教的關係，以及基督徒團體在當地發展的坎坷。主編也呼籲大家一同為中東地區的政治現狀和難民祈禱。

「信仰與生活」一欄，來自東岸費城的李松影與我們分享她們團體去墨西哥瓜達露貝聖地為期六天「不一樣的朝聖之旅」。馮秉蘭則從另一個角度分享了她「病中病後」的靈修經驗。生病讓她學會謙卑地尋找和依靠天主，愈發感謝天主。

最後的一篇專題報導，是李家同教授專程從台灣來美國，為南加州的華人做的四場巡迴演說的分享與回饋，值得我們細細體會這位智慧科學家的用心並效法。

（加州洛杉磯蒙特利公園市）



母親身體力行過一生

◎蘇闊

我的母親是天生的「文武全才」。她既會擬房子租約、訂標會單、主持大會、寫會議紀錄，還會吹洞簫（雖然我從未聽過）、唱小曲，更會與老爸一起挑建材、修籬笆、上屋頂，是名符其實的克難英雄之妻。

從小到大，母親常口訓我們做事要「飽帶乾糧晴帶傘」、「親兄弟明算帳」。待我成年覓職交友，方體會這教訓之實際與受用。記得小時候，羨慕鄰家的媽媽天天在家「柴米油鹽」，我的媽媽則是日日忙碌「裡裡外外」，還不時充當紅娘、和事佬。如今自己也為職業婦女，早出晚歸，方知老媽當年顧家又工作的辛苦和能幹。回想幼年在台北大雜院，生活條件雖差，我們都備受老兵們的禮遇，連小小年紀的我，也受稱一聲「三小姐」，這不能不歸功於老媽平日對上待下的平等親切、排難解紛、斷爭公允之賜。日後我們遷居通化街教堂附近，老媽又成了教堂裡和街坊菜市場熟知的「蘇媽媽」，因為她不單幫忙打理各家的婚喪喜慶，還奔走調解夫妻婆媳家務糾紛。

一九八三年，父母以畢生的積蓄，供給我出國赴美。每封密麻的家書，老媽總不忘加一句她天天為我祈禱，天天參與清晨彌撒，寒暑不斷。母親以她對天主無比的信德，將愛與關懷化為祈禱通傳到每個人身上，即

華人對基督信仰的認識 —— 見證篇



使海外的我，也無遠弗屆地享受到天主的恩澤。這種將生命交託到天主手中的信仰，是母親教給我最寶貴的人生體驗。

人的一生，代代相傳。如聖經所言，人的身體來自灰土，還要歸於灰土，但我們的靈魂，藉著此生此世的操練，日後當歸天鄉。我的母親就是如此地相信且身體力行地奉行一生，將她的文武才華毫不保留地用出。她的明智是我的照鏡。希望日後我的子女，對我也能生同樣的感念。

母親已於台灣時間今年（2015年）五月十三日上午11：21在台北離世，當日正是法蒂瑪聖母顯現慶日，對於一生全力推動聖母軍工作數十年不輟的母親而言，聖母的軍人理當在天上與天朝天軍一同慶賀，母親果真蒙恩，揀了最好的時辰，因為次日五月十四日又正是耶穌復活升天瞻禮。感謝母親一生為他人生命的貢獻和對我們及我們下一代的養育之恩。老媽，謝謝妳！希望我能學到妳的明智，及對天主無比的信德，將愛與關懷帶給周圍的人，將來能在天堂和妳再會。

（加州 洛杉磯 羅蘭崗）

Miss 朱，咱們天國見！

◎易澤航

1965年四月，整整五十年前，在台中空軍醫院內科重症病房裡，母親身著白衣天使的制服，坐在外婆臨終的病床前頻頻拭淚的那一幕，至今仍刻畫在我的腦海裡。事母至孝的她，一定是在懷念母親往日的種種吧！那一年，她39歲，年輕美麗，我13歲，少不更事。五十年後，我站在母親臨終的病床前，看著曾經年輕美麗的她，變成白髮蒼蒼的她，正在做生命最後的搏鬥，內心百感交集。她一生堅忍不拔，即使在最後的那一刻仍是如此。我看到五十年時光的流逝，我看到一個始終不變的、高貴的靈魂。

母親是家中的老么，又乖巧懂事，從小就特別被父母寵愛。因為出身清寒，初中畢業後就進入「南京鼓樓護校」學習一技之長。在校時因身材高挑，還是藍球校隊的主將，也是口琴隊的隊員，吹得一口好口琴。她十六歲時因父親英年早逝，毅然扛起一家重擔，老么反而成了兄姊們的榜樣。她先後進入南京鼓樓醫院、南京空軍醫院從基層做起，深獲長官、同事及病患們的肯定。從小就富正義感的她常據理力爭，替人打抱不平。「那個年輕、漂亮又幹練的小妞」之名，在親友和醫院中不脛而走。

1946年，這位二十歲的小妞，在急診室裡與那位在戰鬥中負傷、年輕英挺的空戰英雄目光相遇的那一刻，她的生命又改變了！她知道這是一條不歸路，很可能會像無數的空軍情人一樣，美麗的爱情驟然畫下句點，但是她無法抗拒那位空戰英雄的吸引，決定活在當下。

感謝主的保守，空戰英雄老爸雖然三次險些為國捐軀，並曾光榮負傷，居然能在駕機參與上百次轟炸、掃射的任務之後存活。1949年初，

老爸的大隊奉命立即直飛台灣。與此同時，老媽帶著外婆和大姨媽託付的二表姊，隨著南京空軍醫院乘艦撤退來台。二姨媽和舅舅也因老媽引進空軍得以隨軍撤退來台，免於淪陷大陸。尤其二表姊後來飛黃騰達，終生不忘老媽的改變命運之恩。一對戰地鴛鴦終於在台重逢，隨即在台東空軍基地結婚。姊姊、我和弟弟也相繼出世。

在我童年的記憶中，老媽是個年輕、高挑又漂亮的空軍上尉護士長，尤其在身著肩挑三條槓的藍色空軍軍官制服的時候。她總是鶴立雞群，是個出名的美女。大家都叫她「Miss 朱」，我也跟著叫了四、五十年，她也不以為忤，反而覺得親切。母親喚我時，總是連名帶姓一起叫。來美國後，我是唯一僅存還叫她「Miss 朱」的人。每次打電話給母親，她那頭一聲「Hello！」我就喊：「Miss 朱！」她就喊：「易澤航！怎麼樣，你們好不好？」我說：「好！妳好，我就好。」她說：「我很好啊！」我說：「妳最近乖不乖？」她說：「我很乖啊！」「調不調皮？」「不調皮！」這時照顧老媽的羅姐總會在電話背後

喊：「她真的很乖！」我說：「哦，那好，那這個週末我再帶妳出去玩！」「哦，謝謝！我最喜歡出去玩去了！」我說：「妳喜歡出去玩啊？那妳要繼續乖喔！」「好，我會！」似曾相識的對話，跟小時候我們母子間的對話很像，只不過如今角色已互換。父母親年紀大了，有時候也需要被我們哄著的。

母親晚年有輕度的阿茲海默症和帕金森症。前一陣子，我為了訓練她的身心反應，與她約定，在我喊「朱蕙茹上尉」的時候，她要舉手敬禮喊「有！」在母親臨終的病床上，有一次她的腦神經醫生來看她，要她試著移動手腳，她沒反應，醫生以為她的手和腳都不能動了。我剛好站在床尾，就對著她大喊「朱蕙茹上尉！」她眼睛一亮，雖然嘴和鼻裡都插滿了管子，無法喊「有！」卻緩緩地舉起右手敬禮，醫生興奮地喊說：「她的手還會動欸！」我感動得熱淚盈眶。跟老爸一樣，母親一生忠黨愛國，愛主愛人，給我們樹立了完美的典範。

母親有絕佳的文筆，1959年在「革命軍」雜誌上刊出的她的大作「結婚十年」，我們保存至今。

文中真情流露著她對老爸的一往情深，她的愛國情操，和她對過往一切的珍惜。我們小時候的作文都是由母親親自指導，在各處投稿屢有斬獲。我們姊弟三人至今還算「辭能達意」，得感謝她的教化。

老爸因服務單位調動，經常駐守不同的地方。而老媽的工作固定，所以我們從小在台中空軍醫院的眷村長大。老媽母兼父職，除了醫院繁重的職務外，每天還得買菜、做飯，照顧我們姊弟三人和生病的外婆。晚上全家都睡了之後，往往要洗衣洗到半夜。有次我半夜起來上廁所，一點鐘了，老媽還在洗衣板上搓衣服。我說：「這麼晚了還在洗啊？」她說：「快去睡吧，明天一早還要上學。」我撫著她的背哽咽著說：「媽媽，您辛苦了！」第二天早上睜開眼，早餐已經在桌上了，我都不知道她到底睡了沒有！外婆糖尿病多次發病的時候，媽媽天天得彎身90度背著外婆龐大的身軀去上廁所，真是忍人之所不能忍！母親堅毅的性格也遺傳到了我身上。這一生不論遭遇多大的磨難，我絕不向環境低頭！

小學六年級時晚上在學校惡補，媽媽還得額外地每晚十點騎腳踏車到學校來接我，帶我去吃宵夜補補身子，心疼之情溢於言表。我們生病時更不用提了，不知讓她操了多少心，連打針也不肯假他人之手。從空軍退伍後，母親被挖角至台中最大的一家私人醫院任職護理主任，領導140位護理人員。系統化的管理加上她的人格特質，有口皆碑。除此之外，她還經常受邀至台中各大專院校護理系及社區中心演講，是台中地方上小有名氣的女強人。唯繁重的職務，加上每晚在寒風中不停的咳嗽等候公車的情景，令我們於心不忍。正如她的名字一樣，「蕙質蘭心，茹苦含辛」是她一生的寫照。

母親走後姊姊整理她的遺物，從箱底翻出一大堆中台科技大學護理系、中國醫藥大學護理系、全國護士公會、行政院衛生署等等機構頒給她的獎杯、獎牌、獎狀，表揚她四十多年來對護理工作、護理教育和公共衛生保健教育的貢獻。這些獎大概都是我出國後她得的，在她生前我完全不知道，她從來沒擺出來，也從來沒提過。她歸主後我

才知道，讓我有些惆悵。過去都是她誇我，卻沒有留給我一點機會讓我也誇她。

俗語說「嚴父慈母」。在我們家卻不適用，我們的爸媽都是又嚴厲又慈祥。老媽也從未因為我功課好而有差別待遇，若我犯了「明知故犯」的錯誤，她的懲罰絕不手軟。她是我的慈母，也是我的嚴母，我感謝她一步步把我導向人生的正途。

有一件對我有深遠影響的事發生在我小學六年級的時候。畢業時得了台中空小全校第一名，這對我反而是個災難，原因是那些年台中流行十三個小學聯合畢業典禮，在台中體育館舉行。各校畢業生、家長、教職員、加上市政府員工超過一萬人參加。各校的第一名，須代表該校畢業生從市長手中領取畢業證書。我雖然功課好，但沒見過大場面，又害羞，知道一定會出糗，終日寢食難安。央求學校派第二名去代表又屢遭拒絕。老媽知道後訓我說，這正是訓練自己的大好時機，要我學她大無畏的精神。她親自以標準的軍官動作，在家訓練我幾十次。如何抬頭挺胸面帶微

笑的走路、上台、立定、敬禮、領證書、握手、向後轉、下台、……。她一直鼓勵我，說我做的很好，要我有自信！但我還是害怕。母親告訴我，到時真害怕的話就看她，因為主辦單位把這十三位學生代表的家長，安排在離我們很近的看台上，讓他們得以看清楚自己的孩子。

雖然準備得這麼充份，但當司儀喊到台中空小，喊到我的名字，我一站起來聽到全場一萬多人鼓掌的時候，我的腿馬上軟了，腦子一片空白，一步也踏不出去。心想：「完了，完了！」就在這快「完了」的時候，真的跟演電影一樣，抬頭一看，母親正在看台上一邊拍手，一邊對我點頭微笑，意思是說：「You can do it！」哇！馬上勇氣來了，什麼都想起來了，終於很勇敢、很順利地完成領畢業證書的任務。這對我來說是個很大的突破。母親給我上了寶貴的一課，克服了我心理上的障礙，即使一萬人在面前也不足為懼，雖千萬人吾往矣！老媽是我心目中的巾幗英雄，真沒什麼事能難得倒她！

母親是虔誠的天主教友，時時恪遵主「愛主愛人」和「傳福音」

的教導並身體力行。她一生救人、助人無數，多年後還常在各種場合被人認出向她致謝。她每每把臨終的病人和家屬視為家人，陪著他們走完人生的最後一程。她卅八歲那年，一位與她同年的癌末婦人病逝。她一路給了那位婦人及家人很多安慰與協助，卻在那婦人病逝的那天自己難過得吃不下飯。醫院對面有個基督教信義會神學院，創院院長尼爾森牧師夫婦也視母親為救命恩人，兩家深厚的情誼維繫了一生之久。尼爾森太太並多年自願當了母親的英文老師。他們夫婦返美後，母親每天仍舊清晨六點起床聽靈格風英語講座。後來政府有徵派醫護人員支援友邦的計劃，母親是台中空軍醫院唯一會英文的護理人員，雀屏中選，但是想到全家老小都得靠她，她毅然放棄了這機會。

母親除了年輕、漂亮，還天生一副好歌喉。康樂隊來醫院勞軍時還被拱上台去唱歌。她的「初戀女」、「晚霞」驚艷全場，絕不亞於那些康樂隊的女團員們，她的風度和氣質就絕不是那些女團員們能比的了。定期在空軍新生社舉辦的空軍舞會裡，老爸、老媽曼妙的舞

姿令我們印象深刻。老媽當年可真是一個風雲人物。

1985年跟老爸移民來美後，母親享受了卅年的天倫之樂，對孫輩、曾孫輩也疼愛有加。老弟帶著爸媽遊遍歐美、加拿大和墨西哥，我們也帶著他們踏遍南加州的各個角落，包括在大熊湖的十次銀色聖誕，留下多少溫馨的回憶。他們辛苦了一生，對晚年的悠閒歲月格外珍惜與感恩。

母親之所以能在艱辛的環境中仍保持樂觀進取的精神並樂於助人，最大的力量還是來自她的信仰。她和老爸帶領我們全家信主，成了我們一生最大的福份，受用不盡。童年時我們跟著他們上教堂，長大後變成我教他們。爸媽都是我早期聖經班的學生。每次得我這個老師開車先去接他們這兩位學生，再去上課的地方。以前爸媽身體還好的時候，兩人主日步行上教堂，單程就需40分鐘，還定期參加查經班，虔誠感人。從九年前開始，兩人健康相繼惡化，我們陪著他們與病魔搏鬥，過程一言難盡。醫生診所、醫院病房、急診室、加護病

房、sub-acute center，巡迴了多少次。四年前老爸歸主時，老媽的失落可想而知。歷經戰亂，顛沛流離，兩人一路攜手走來伉儷情深，不是我們能夠體會的。每次去老爸墓上，她總是說：「耐心等著，不久我就會來天上跟你相會。」這話現在果然成真了。

老媽最恭敬聖母，她臨終時一定有聖母特別的護佑。她走的那一刻，我帶著姊姊和弟弟向天父、主耶穌及聖母禱告。當時她的血壓、心跳、血氧等指數雖然一路在下降，但都還在四、五十左右，按理至少還可以撐個十分鐘以上。可是當我講到「……求主賞給妳鍾愛的女兒特別的恩寵，派遣妳的天使來接她……」的「接」字的時候，她身邊所有儀表上的指數戛然而止，分秒不差！因為在護士站的儀表上也同時看到指數消失，半分鐘後，護士推著另一套儀表衝進來再度測量，確定她已歸主。主的作為真是奇妙無比，祂知道我們沒有恩寵看得見天使，卻看得到儀表。於是給了我這個從事太空科技、重邏輯的人一個小小的 demo：「我是創造宇宙萬物的主，我可以讓任何事情在

任何時間發生。你既然求我來接她，我就給你一個徵兆，在你講「接」這個字的時候把她接走，讓你知道我的全能！領受我的仁慈！」。老媽這樣蒙主眷顧，給了我們好大的震撼與安慰！

跟老爸一樣，我們特地為她選了藍色的靈柩，配上白色的康乃馨，照片四周的花也是藍白相間——「藍天、白雲」，這對年輕的空軍軍官，終於又在天國裡比翼翱翔了。想到這裡，我們的心是多麼的欣慰和感恩。就像每次回到父母家，他們兩人一定同時出現在門口迎接一樣，將來我們走進天國大門的時候，會是多麼溫馨的重逢！我們為所有這一切感謝主！

我相信老媽已被天使接到天國中，享受永福。我也求主保守我，學習老媽的愛主愛人，將來可以在天國中和她再會。老媽！我向您敬禮，我也要大聲的跟您說：「Miss 朱，no big deal，咱們天國見！」（加州 Rancho Palos Verdes）

世匠捨棄的石頭

◎沈藝甲

生命中不明不白的遭遇，竟然是天主拉拔我的禮物。

我的祖父母是鴉片煙的直接受害者，舅舅、舅媽因白色恐怖被槍斃，表弟被台灣建築業的黑道做掉，父親因為台灣自製狂犬疫苗的副作用差一點送命，一輩子跛足拖行。這些負面事件蠻多的，我卻沒有受到太多影響，不覺得困難委屈，也許是因為和外祖父母同住，被勤務兵尊為大少爺，也許是天主給的恩寵，幫我設了防護罩，因我常常對自己的處境和前途大喇喇的，不太在乎。

從小的志向是人云亦云的科學家，對許多事有興趣，也能有點兒初步表現，卻沒有奮發投入的動力，術業不專精，絕對和出類拔萃沾不上邊。記得台灣少年籃球的啟蒙老師封中堯讓我參加他的第一批小球員練球，我卻懶於每天要早起騎半個鐘頭腳踏車去練球，竟然糊里糊塗拒絕了。

這類糊塗事跟隨我一輩子。雖

然經濟上無虞匱乏，也有能力享受不錯的生活和旅遊，但是多次錯過更上一層樓飛黃騰達的機會。從事業成就來看，我沒有充分發揮自己的能力，實現自我。

天主卻早用各種機緣裝備了我，不是讓我獻身做神父、執事或牧師，而是不斷受專業訓練，具備了一些基本技能，做平信徒可以著力的福傳工作。

做平信徒先要做基督徒。我們全家在父親瀕危的情況下，因為一位基督徒朋友的愛心，居然電話打進了嚴密屏障的國防部，救了父親一命。我們全家和原本信佛的外祖父母，都皈依了基督。之後還有許多奇蹟相隨。



我在火車上認識了終身伴侶廷俠，她是從小信賴天主、恭敬聖母的天主教徒。當時我們雖然信仰同一位唯一的神，卻分屬不同教會，約定誰也不要拉誰改教，女兒小時候路過基督教堂，總愛說那是爸爸教。當時沒有天主教讀經班，我們就在週五晚上參加基督教查經班，主日全家參與彌撒。

天主一點兒也不著急。祂利用我糊里糊塗的個性，讓我不由自主地在1989年的一次避靜中，夫妻兩人和其他夫婦一同開始了美國華語夫婦懇談會的義工，也糊里糊塗開始了在我們家中的「天主教讀經班」，使我逐步熟悉了基督教和天主教的中文聖經，接觸到許多天主教的聖言和信仰寶貴資源。

由夫婦懇談會開始，認識了許多身體力行的神父，也認識了許多北美各地的天主教朋友。尤其耶穌會朱蒙泉神父對我影響最大，不是因為他專精的心理學和家庭諮商，也不是因為他聰明絕頂，而是因為他面對誤會和污蔑的

態度，以及他全心依靠天主聖神的榜樣和啟發。

梵二以後的天主教教理，幾乎沒有能讓基督新教學者挑毛病的不地方了。固然，《羅馬甜蜜的家》確定了我的信仰；我的伴侶和兒女使我很心動要相隨加入天主教；最終讓我甘心樂意加入的，不是智慧的言語和親情，卻是朱蒙泉神父的信德、行為、榜樣。當然我確信：天主早就安排好了一切。所以我在1998年參加了本堂的英語RCIA，加入了天主教會。從此，我名正言順地成為1995年成立的，聖地牙哥天主教華人團體的忠實成員。



沒想到天主還覺得不夠，乾脆讓糊里糊塗的我，再被「掉進」另一個成長的坑——參與了北美天

主教文摘《傳信與關懷》的發行及出刊工作。在主後2000年，我從混混噩噩地擔任輪值主編開始，一步步被陷入接手為製作人。自2010年起，原來主導《傳信與關懷》的神父外調，這份刊物頓時成了必須自立更生的孤兒。我們幾個核心工作者覺得，若因害怕面對排山倒海而來的困難，放棄這個以生命經驗見證、加深信仰，傳播福音的平台，就太可惜了。雖然隻手不能遮天，但若信賴天主鼓足傻勁、眾臂或可擎天，努力地撐下《傳信與關懷》這份文字福傳工作。

過去我們幾個傢伙，習慣了凡事丟給指導神父一肩扛指揮，一旦獨立作業，才發現「一人一把號，各吹各的調」，要在天主的事工上合作，溝通想法固然重要，尊重別人同是天主的工具更重要；凡事要在心中儘量放大天主、縮小自己，樂於採納別人不同的做法，才是必須的基礎。五年來天主藉著各種考驗，和華人團體的各項靈修、朝聖活動，讓我們逐步成長，大家可以無私地坦誠相待，清楚體認到「讚美認同」和「驕傲誘惑」常常只有一線之隔。我們已經準備好做天主

安排的任何下一步事工。

2014年，受到兩次金融危機影響，《傳信與關懷》的經費撐不下去了，改為每三個月一期的季刊。幸而單國璽基金會發現《傳信與關懷》是北美唯一每期發行4000份的中文信仰刊物，除了福傳和華人信友分享生命外，更是直接郵寄到一千多位耆老家中唯一的中文信仰支柱。單樞機基金會主動拉了我們一把，至少在2014-2015年補助了《傳信與關懷》，加上原有的愛心捐款，能夠繼續在基督信仰上，幫助居住偏遠地區或行動不便的華語讀友。

在基金會要求的各項說明中，使我們這些義工第一次看清楚我們的使命和事工的效果，以及在高科技新世代中《傳信與關懷》的確實存在價值。

加入基督服務團後，繼續糊里糊塗往大陸推動夫婦懇談會和家庭親子和諧的服務。這時，以前夫婦懇談會的好朋友們，又聚集在一起，為當做而還沒有人做的事，努力點亮一枝蠟燭。

回想我的信仰經歷，雖然有一點無心累積的小結果，其實都是天主給的機會，不是自己發願的理想，當然不能算是自己有什麼成就。對我來說，有了恩寵，能發揮一點作用，服務有需要的人，就很幸福了。

（聖地牙哥 來稿）



我的信仰心路歷程

◎胡超威

大家好，我是來自中國溫州的教友。主曆2015年的復活節前夕，我在洛杉磯蒙特利公園市的聖湯瑪斯天主堂領受了堅振聖事。從我在十年前最初瞭解堅振聖事，到兩年前開始考慮領受堅振聖事，到去年九月決定要領受堅振，甚至直到今年四旬期的幾個星期，我經歷了不少信仰上的曲折。當中很多的細節，我也無法在這裡說清楚，畢竟我資歷尚淺，經歷有限。在此，我就試著談一談在我的成長歲月中，我和天主關係的變化。

我出生在教友家庭。小時候信天主，對我來說，是一種自然而然地信，因為我母親那邊的家人都信，每週主日家裡的人會去教堂。

那時候，我不懂什麼道理，但是就是信。

後來我逐漸學了十誡，學了聖事，學了聖經故事，學了天主經、聖母經和許多道理；但是在教堂學習天主教知識的同時，我也對天主產生了一些畏懼；我今天不記得當時老師講的許多話，但有一節課裡的一句話，卻讓我印象深刻——「天主教的人，如果離開天主教，去信了佛，那就會下地獄。」我怕天主讓我下地獄，我也怕身邊的人下地獄，怕家裡去世的人在地獄。

長大一些時，從四年級一直到高中，因為上學的關係，平時去教堂的機會比較有限，同時我也瞭解



到在教會裡未曾接觸過的一些天主教的歷史，經歷到了一些宗教與科學的矛盾。儘管我對天主有畏懼，可是，如果天主根本不存在，我何必害怕這個不存在的「概念」呢？帶著類似的問題，我跟著家人去教堂的時候，經常不理解身邊人的行為和信仰的意義。

但是也剛好是這幾年，我一直活在自己給自己的許多陰影當中。這陰影中參雜著我青春期的叛逆，在杭州學校和在家裡不同的文化和生活方式的矛盾。比如，我非常努力地希望自己變得像同學當中的佼佼者。因這種對自己的幻想和期望與實際情況有很大落差，使我困在自己給自己的劃的自卑圈裡。結果我還是害怕很多事情，我怕父母來學校鬧

出笑話，怕和同學聊到家裡，害怕面對家裡和學校兩種文化的不同，我怕自己不夠好，怕自己不如別人，也怕自己比別人好，怕自己沒有好的未來。雖然中學期間表面上我過得挺快樂，但我常在自己的生活中感受到很多的擔憂害怕。我甚至因此經常感嘆自己的存在沒有價值，生活沒有意義，想要自暴自棄。

來美上大學將近三年裡，我的生活又一次發生了非常大的變化。初來美國，因著各種巧合，我認識了聖湯瑪斯天主堂（STA）的一些青年教友，他們週末有機會就來帶我參加彌撒，有時候我也參加教會和學校裡的避靜和查經，信仰不知不覺中成為我生活裡的一部分。逐漸地，在畏懼以外，我對天主有了更多、更豐富的感情。而天主也常常透過我身邊的人告訴我，不要害怕。

記得第一次在美國參加避靜的時候，當時的一大主題是being comfortable with myself（處理好自己的關係），剛好很適合剛從高中狀況走出來的我。那也是我第一次參

加Adoration朝拜聖體，那一晚，我對著聖體講了許久的話，幾乎是回顧了我從小到大的事。而我竟然發現，在我內心最黑暗、覺得自己最沒有價值、對生活無望而害怕的時候，天主都和我同在。當我懷疑自己不值得被愛的時候，祂還是一樣地愛我。



也許是因為我所受的感動和恩典，遠遠超過了我心中的困惑和畏懼，這驅使著我更主動地去瞭解我的信仰，探索天主和我的關係。當然，即使是領受堅振聖事以後，我目前的生活本身，似乎並沒有因此就突然變得很好很好。今天的我，對很多事情還是有畏懼，我有時還是會怕天主；不過，堅振前後這段時間的經驗告訴我，儘管過去的害怕並沒有因為我決定願意領堅振，或者領受了堅振聖事而消失，但是伴隨著堅振聖事而來的，是一股底氣。申命紀裡梅瑟說過，「上主必親自領導你，與你同在，決不拋棄你，也決不離開你；你不要害怕，也不要膽怯。」我心中的不安，天主都知道。因此我也知道，天主既然走在我前面，在祂給我安排的這條路上，即使有畏懼，我還是要緊緊跟隨！這就是我一路走來的信仰心路歷程。謝謝大家！

（加州蒙特利公園市 聖湯瑪斯堂）

老師的一封信

◎王念祖

做為一個堅定的無神論者，對於太太每逢週日必要帶女兒上教堂的這碼子事，我一直有著矛盾的不安。雖然我尊重別人對信仰的追尋，但總覺得這應該是成年以後，自己獨立思想的抉擇。對一個年方五歲的孩子，灌輸一些無法驗證的神話，終究是件不公允的事。但又想到，在美國這樣一個慾望橫流，道德沉淪的社會，學校除了教避孕、愛滋之外，對道德倫理是絕口不提。教會也就成了維繫倫理秩序的一股清流。兩害相權，與其讓孩子長大後與吸毒、墮胎的惡少為伍，不如教他與敬畏神祇的愚人同流。至於自己想趁週日，妻女不在之時與友好馳騁球場的一點私心，也就姑且按下不表。

女兒終於驕傲的上了一年級。一個尋常的傍晚，女兒靦腆的從書包內拿出一張紙條說：「老師要我把這封信帶回來給你看。」一聞此言，我不禁怒火中燒。前兩天的家長會中，老師才提及，如果學生在校連續犯規，或有不服糾正等頑劣行為，將書面通知家長，責以嚴加管教。開學不到三個月，就收到老師的告誡信，如此忤逆，怎生了得？心中即刻升起的意念是，待會如何家法嚴懲！

字條上，老師清秀的字跡寫著：「王先生、王太太：只是要告訴你們，我是多麼地以你們的女兒王亭樂為榮。今天在課堂上，我們讀了一個故事。大意是說，一個調皮的孩子，常常戲弄他人，而終於嘗受到別人惡

作劇的報復。事後，全班討論了這個故事的寓意。一個男生說，當別人捉弄你時，你要立即還以顏色。於是我就講解了『希望別人如何待你，你就當如何待人。(Do unto others as you would have them do unto you)』的諺語。此時亭樂舉手發言說：『威爾遜太太，聖經中有句話說，你不可以怨報怨(Do not repay evil for evil)。』這樣一句話，出自一個一年級的學生，多讓人感動。為此，我要與你們分享這感受特殊的一刻。」

將女兒攬入懷中，我心底有著莫明的激動。以剛烈正直自許的我，平生待人恩怨分明，處世敢愛敢恨，正是莽莽江湖，快意情仇。然而，從女兒稚嫩的言語中，我第一次開始思考「不可以怨報怨」這句陳腔濫調的深意，也開始領悟到我無法以暴力教導女兒平和。從那次事件以後，對女兒再也沒有施行過體罰，對宗教的態度也慢慢開始軟化。五年之後，頑石點頭，堅持宗教是精神鴉片的我，竟然懇求神父在我的額上灑水，「因父、及子、及聖神之名」替我施洗。彌撒中，我有著涕泗縱橫的感動。恍惚間，我看到耶穌在十字架上為那些釘死他的凶徒祈禱：「父啊！寬赦他們吧！」(1995年10月15日，世界日報)

(轉載自：王念祖部落格)

信仰小火花 解答參考

- 一、1和好聖事 3辦告解
- 二、1天主
- 三、2天主
- 四、1我跟天主的關係 2我跟人的關係 3我跟自己的關係
- 五、2對罪的敏感度會越來越高。
- 六、1需要告解，因為知道自己曾經得罪過天主。
- 七、2以悔罪的心告明事實，以後不要再犯了 3相信透過和好聖事，天主賜予寬恕的恩寵，給我們新生命。
- 八、必須當面告解



單國璽社福基金會
CARDINAL SHAN FOUNDATION

天主教單國璽弱勢族群社福基金會 串起光與愛

愛，就像黑暗中的光芒，照亮你我的心！「天主教單國璽弱勢族群社福基金會」（簡稱：單國璽社福基金會）自2013年成立以來，一直以延續單國璽樞機服務、奉獻，實踐「活出愛」的精神，為弱勢族群提供服務，推動社會福利事業，讓人們心中最單純的愛與關懷，能傳遞到每個需要的角落。單國璽樞機主教曾經說過，只有無私的大愛，才能徹底化解個人、家庭、社會、族群、國家、國際以及全球人類的各項問題。「單國璽社福基金會」仍將繼續秉持他的理念，提供救助貧病弱小之服務，傳達天主的大愛、無私的愛、生而為人的愛；也期盼能有更多心懷大愛的人士給予支持！

E-mail: cardinalshanfoundation@gmail.com, <http://www.shan.org.tw>

捐款方式：戶名／財團法人天主教單國璽弱勢族群社福基金會

銀行帳號／合作金庫 丹鳳分行 3568-872-505-838

國際電匯請用

TAIWAN COOPERATIVE BANK, TSIN TAI BRANCH

115 HSIN TAI RD., HSIN CHUANG DIST., NEW TAIPEI CITY

242, TAIWAN (ROC)

SWIFT CODE: TACBTWTP536

BENE A/C: 3568872505838 BENE NAME: CARDINAL SHAN FOUNDATION

《傳信與關懷》

感謝單國璽社福基金會的幫助，讓居住北美偏遠處的年長者分享信仰神糧！

天主教中英對照 新約全書

Catholic Chinese-English New Testament



Now available
on
Amazon.com

如有任何疑問或建議，請電郵：
BibleVision2000@gmail.com

自強自足 嘉惠近人

單國璽基金會於 2014-2015 兩年支助「傳信與關懷」，使 1200 位耆老能在家收到信仰食糧，各地華人團體能擴大共融基礎。

祈禱中除了感恩單樞機的遺惠外，也感受到美加平信徒應能自給自足的啟發。

1200 位耆老中，若有三分之一能每年捐款 20 美元，總額就可以達到單樞機基金會的補助金額。

蒙天主降福而收入豐碩的朋友，您自己可能忙得沒有時間致力福傳，捐款「傳信與關懷」幫助近人，應當是可行的傳愛方式之一。

天主降福愛主的大家！

單樞機社福基金會贊助「傳信與關懷」的意義



單樞機社福基金會發揚單樞機扶貧濟弱、傳播天主福音的精神。不限於台港澳、新馬泰、中國等華人為主的社會，也擴及世界各地有需要的華人弱勢族群。

單樞機基金會：

- 一、認同「傳信與關懷」用真實生命，圖文傳播天主福音的理念
- 二、美加有 1,200 位直接郵寄到家的讀者，不能參加華人信仰團體，是無牧之羊
- 三、「傳信與關懷」經費不足，面臨停刊的危機

基金會特別願意幫助各地缺乏信仰資源的年長華人，愛己及人、幫助他們。基金會尊重「傳信與關懷」是北美華人自己發起、奉獻的善工，尊重北美華人天主教徒自給自足的能力。

「傳信與關懷」一年發行 4 期需 \$26,000。若恢復 6 期要 \$39,000。

基金會願意在 2014-2015 年，每年補助台幣二十萬元，台灣國稅局扣除 20%，實寄十六萬元，除匯款費用外，每年約實收美金 \$5,200，可補助 1200 位直接郵寄到耆老家經費的 72%，即每期發行 4000 份季刊的每年經費 \$26,000 的 20%。

基督徒因愛而共融合作！「傳信與關懷」增闢專欄介紹基金會的理念和成果，引起北美讀者的共鳴，已有人直接匯款到台灣，捐款單樞機社福基金會。

請加入《傳信與關懷》會員 謝謝讀者們用心聲，幫助大家分辨清楚這個需要。

福音要送到您關心的人手中，方便他／她隨手取閱。雖然紙張印寄成本較高，卻是時時在他／她身邊、順手可及的福音種子。謝謝讀者們用心聲幫助大家分辨清楚。

這福音種子需要定時澆水施肥，否則就會枯萎。

邀請您在祈禱後加入《傳信與關懷》會員，成為福音種子的園丁，定期澆水施肥，擔起愛近人的權利和義務！會員費與捐款同樣享有美國非營利事業的免稅優待。

- 一、 小德蘭會員，會員費每年\$25-\$199
小德蘭年輕的心靈，做小小的服侍，因她的神嬰小道和祈禱，成為傳福音主保。小德蘭會員將每天為《傳信與關懷》祈禱。
- 二、 保祿會員，會員費每年\$200-\$999
聖保祿熱心到各地傳基督福音，幫耶路撒冷的基督徒團體募款。保祿會員是《傳信與關懷》的中堅，除了祈禱、募款，也投稿、推薦報導團體動向與生命見證。
- 三、 若蘇厄會員，會員費每年\$1,000-\$4,999
若蘇厄忠心侍奉梅瑟，帶領以色列人入福地，《傳信與關懷》若能有 30 位若蘇厄會員，就很容易進入傳福音的福地了。
- 四、 撒羅滿會員，會員費每年\$5,000 以上
撒羅滿王富甲天下，首建天主聖殿。因天主降福，撒羅滿會員將關心《傳信與關懷》的特別需要，推動開創性的新工具、新事業。

《傳信與關懷》不定期寄送新福音工具如福音單張或信理 CD 請會員們預覽評審。

請加入會員的好朋友或團體，填寫剪下郵寄至

Faith and Outreach, PO Box 911, Monterey Park, CA 91754

或 scan 後送電郵至 FaithandOutreach@gmail.com

請選✓	<input type="checkbox"/> 小德蘭會員	<input type="checkbox"/> 保祿會員	<input type="checkbox"/> 若蘇厄會員	<input type="checkbox"/> 撒羅滿會員
參加會員	每年\$25-\$199	每年\$200-\$999	每年\$1,000-\$4,999	每年\$5,000 以上
願付會費	每年(美金)	元	於每年	月付會費
每期需	份傳信與關懷 <input type="checkbox"/> 願評審/建議《傳信與關懷》的新福音方式			
中文姓名：	English Name:			
聯絡電話：	聯絡電郵：			
郵寄地址：				
願收到《傳信與關懷》方式	<input type="checkbox"/> 郵寄	<input type="checkbox"/> 去聖堂索取	<input type="checkbox"/> 電郵 PDF 檔	

天主教文摘【傳信與關懷】捐款徵信

以下捐款名單是從 2015 年 6 月 1 日至 2015 年 8 月 31 日止

F&O 收據	姓名	金額	F&O 收據	姓名	金額
1607.1	紀念王龍	\$30.00	1618.1	紀念李一匡先生	\$200.00
1608.1	St Francis Xavier Parish Chinese Catholic Center	\$140.00 (CAD)	1619.1	Lin Ping Ou	\$20.00
1609.1	紀念馮皓川,于良蕙	\$150.00	1620.1	隱名	\$500.00
1610.1	Francis Luk	\$370.00	1621.1	Annie Lee	\$100.00
1611.1	聖地雅歌華人團體	\$1,500.00	1622.1	Hsi Cheng Chang	\$200.00
1612.1	聖地雅歌華人團體	\$1,500.00	1623.1	Tinpuinyin Tse	\$20.00
1613.1	聖地雅歌曉明之星 聖母軍	\$200.00	1624.1	Shu Hwa Ku	\$100.00
1614.1	隱名	\$60.00	1625.1	CCA of St. Thomas Aquinas Church	\$1,350.00
1615.1	紀念薛永睿先生	\$100.00	1626.1	Mary Lau	\$20.00
1616.1	Jennie Wong	\$200.00	1627.1	In Memory of Frances Ho	\$200.00
1617.1	紀念夏趙震英女士	\$346.00	1628.1	Lin Kong Kai	\$5,000.00

請關心喜愛《傳信與關懷》的朋友一同為恩人們的身心靈需要祈禱！

感謝以上慷慨解囊的善心人士
「傳信與關懷」北美天主教文摘，
每本成本費 美金\$1.65 元

捐款共計：\$12,166 元 (美金) \$140 元 (加幣)
本期文摘支付印刷、郵寄及辦公室文具費
總計：\$4,654.54 元 (美金)

歡迎以刊登廣告、自由捐款或推薦認捐等方式支援印製及郵寄費！

支票抬頭：「Faith & Outreach」

郵寄：PO Box 911 Monterey Park, CA 91754 U.S.A.

阿罕布拉



Since 1983

世界中華殯儀館

亞凱迪亞

新增

世界殯儀館

- 代售各地墓園 · 通曉中西禮俗 · 國外殯儀安排
- 專家製殮化妝 · 運送各地遺體 · 各式殯儀用品

2013年基本殯儀收費表

世界中華殯儀館	玫瑰崗 ROSEHILLS
\$3,528	\$5,575

*詳情請來電洽詢

(Price change without notice)

福壽懷安計劃，以今天的價格，
支付將來的費用。

24小時電話服務 歡迎來電詢問比價
通曉國、台、粵、四邑、越南、英六種語言



世界中華設施俱全，收費合理，服務專業
不似某些企業將逝者遺體送於處理中心，
增加許多不必要的搬動和輾轉車程，
世界中華提供一條龍的殯儀服務。



台灣、中國、香港、越南及東南亞等地都有關係企業。本館因應不同風俗文化需要，提供各種葬禮儀式

免費代辦骨灰來往美國安葬事宜，歡迎查詢！

總經理：Henry Kwong 鄺之才

阿罕布拉 FD#37

世界中華殯儀館

Universal Chung Wah Funeral Directors
225 N. GARFIELD AVE.,
ALHAMBRA, CA 91801

626-281-7887

www.universalfunerals.com

亞凱迪亞 FD#747

世界殯儀館

Universal Funeral Chapel
500 SOUTH 1 ST. AVE.,
ARCADIA, CA 91006

626-821-0060

異象印刷 EDINGER PRINTING



一貫作業 為您節省時間和金錢

設備完善
彩色印刷
品質優良
價格公道
交貨迅速

專精：
書籍 雜誌
信封 信紙
名片 傳單
刊物 裝訂

陳建宇先生 待人親切 服務有口皆碑

2665 S. Orange Ave. Santa Ana, CA 92707

Tel: 714-558-7587 Fax: 714-558-7538

edingerprinting@gmail.com

于斌樞機紀念基金會感謝捐款 一個專為華人設立的安養院

Lic.# 197607034

于斌樞機安養院 *Cardinal Yu-Pin Manor*
An Assisted Living for the Elderly

主愛的恩人朋友：

感謝您對我們服務長者工作的支持與愛護。

我們誠懇祈求天主：

願成就此安養院的每位善心人士都蒙天主降福！

願進住安養院的每位長者都蒙天主眷顧！

地址：15602 Belshire Ave. Norwalk, CA90650 電話：562-926-1289
銘謝捐款所有捐款均可抵稅，捐款支票請寫：Cardinal Yu-Pin Foundation

于斌樞機紀念基金會 捐款徵信

【以下捐款名單是 2015 年 5 月 1 日至 2015 年 8 月 31 日交本會簿記並存入銀行者】

收據	捐款人	捐款
6668	Capital Group Co. Charitable Foundation	500.00
6669	S Y & Judy H L Hsieh	500.00
6670	Coaster Company of America	1,000.00
6671	Shia-San Gong & Shu Hwa Ku	100.00
	Eric & Casey Liu	500.00
	C J & Christina Chang	30.00
	Y T & C W Chang	180.00
	Cash Donations	727.00
	TOTAL:	\$3,537.00

請寄：15602 Belshire Ave., Norwalk, CA 90650

我的奶奶

◎夏浩雲

我叫夏浩雲，要藉這機會和大家分享我和奶奶生活的點滴。

關於奶奶的過去，我是從長輩聽來的——奶奶夏趙震英女士，生於西元一九一八年九月初七，祖籍山東青島，幼承庭訓，慧心聰穎，且秉性謙順良善，熱心助人，是虔誠的天主教徒。北京中國大學中文系畢業，自修出一手好胡琴，且攻唱青衣，音韻婉轉動人。

在我二十歲以前，對我來說，奶奶是個神秘人物，直到她移民美國後，我定時跟她學中文才開始認識她。這十五年來，我體會到她多麼特別，我是何等幸運能當她的孫子，她那沒有條件、無私的愛，真是活生生的愛的榜樣。

我年輕時有一陣相當迷惘，我不想上大學，也不想擁有大學文憑；雖然我因而起步較晚，但是奶奶從沒有少愛我一點，她不看輕我，且以我為榮。我現在才發現，就是當我跟奶奶學中文後，我的人生有了轉機，她的人格特質和鼓勵，使我燃起唸大學的動機，奶奶引發出我生命的動力。

我常覺得奶奶不太說話，但是她雖然不說，我知道她總惦記着我。對她而言，愛是不用說出來的，她的行動早勝過她的言語。她察覺到我愛吃的菜，不用我說，只要我來看她，我愛的菜一定擺出來。奶奶有時為我不眠不休的織毛衣，有時廢寢忘食的為我準備中文課程。這些瑣事讓她成為我最好的奶奶。

有些奶奶用金錢玩具寵愛孫子，而我的奶奶卻給我最寶貴的禮物，她教我如何唸、寫中文。每回上課，她會剪了許多小方塊字紙，教我認字，一筆一劃教我寫字，而且要如何寫得漂亮。我常回想着我們一起唸中國故事的甜蜜時光。我現在能驕傲的說，我能唸、能寫基本的中文，我要謝謝您，奶奶。

奶奶不僅是我的老師，其實她一輩子都是當老師。她是最不自私的人，她的錢財都用來幫助別人，她教導我家人親情的重要，她也是我的愛情顧問，她說女人要有內在美。對我而言，最有內在美的女人就是奶奶，我的祖父又是何等幸運。奶奶無形地教導我如何當慈愛的父母，如何做人，如何愛人。奶奶是我的智慧之窗。

我想奶奶的高壽與她喜愛幫助人有關，她切切地期望，在她離世前，表哥和我都能長大自立。她生命中另一個目標就是教我中文。所以我以一首中文詩，獻上我對奶奶的懷念。

奶奶是我生命中最好的禮物，
是我一輩子珍惜的瑰寶；
她是關懷，她是愛；
她是細心，她是真。
她是我的導師，也是最忠心的朋友；
她是主賜我的恩寵，我的禮物。
她的愛常相隨我，她是如此寶貴，永難忘懷。
我最愛的是您——奶奶，我又是何等幸運，能有這段祖孫緣。

（加州洛杉磯 哈仙達崗 來稿）

生命之主就是生命的智慧

◎白建清神父

生命的智慧

有一次看到一位老外送自己的兒子去學中文，就好奇地問：「為什麼送您兒子去學習中文？」他說：「中國人很聰明啊！我希望兒子將來能和你們中國人做生意。」我回答他道：「您其實比中國人更聰明，因為您知道學習中國的文化智慧！」

學習智慧是人的渴望。打開每天的報紙、電視、互聯網，就會發現人們都在學習知識，追求智慧，傳遞智慧；從國與國之間的交流，到人與人之間的來往；從培育孩子上學讀書，到生活中的小竅門……。人的一生都在尋找聰明智慧的生活方式。當人們在積極努力地追求聰明智慧的生活方式時，我們其實應該尋求的是「智慧本身」，而不只是智慧的結果。

尋找智慧

天主就是智慧。智慧不是一種生活的技巧，也不是一個可以佔有的工具，智慧是生命。當人們在四處花費時間和財產尋找並購買所謂的智慧時，智慧本身卻在走向人，在舊約中向人呼籲：「誰是無知的，請轉身到



這裡來！」（箴九1-6）在新約中，天主的智慧就是降生成人的天主子耶穌基督，祂就是我們生命的智慧。

天主的智慧向我們人走來，呼籲我們尋求免費的智慧本身。有了智慧本身，人自然就會有智慧的生活方式，不僅是每日生活的智慧，而且有邁向永生的智慧。現代人在積極追求新的生活方式，我們基督徒卻在生活新的生命——智慧的生命，天主的生命。

語言傳遞精神

當時的許多猶太人不明白主耶穌所宣講的生命之糧的福音——「我所賜給的食糧，就是我的肉，是為世界的生命而賜給的。」（若六51-58）這是一個非常有趣的現象，

這些人能聽懂主耶穌所說的話語，但卻不能正確明白話中的涵義。他們之所以不能理解主耶穌，一方面是因為主耶穌談論的是「天主的」奧妙啟示，他們卻用「人」自己的經驗去理解；另一方面，主耶穌講論的是「新」啟示，他們卻用「過去的」歷史知識來理解。

在這裡，我們遇到了一個如何理解主耶穌的福音的問題，也是如何認識耶穌基督的問題。傳統上我們是從上而下來理解耶穌基督和祂的啟示，也就是從天主子自己的啟示來瞭解祂是誰，以及祂所宣講的福音。這個方法就是邀請人進入到一個新的存在背景——和耶穌基督在一起，體會祂的心意，聆聽祂的宣講，理解祂的福音；也就是進入一個新的語言環境——天主新的語言的環境中。所以，每當一個人要成為基督徒時，教會總是積極準備他們從語言上、心態上，以及生活方式上加入教會團體，進入耶穌基督的奧體。這種從上而下的理解，其實也是一種開放接受的心態，不只是選擇自己期望的啟示。

另一種是從下而上，去理解

耶穌基督和祂的啟示，也就是從人經驗的角度去理解耶穌基督是誰，以及祂的福音的涵義。這種方法其實也是從一個外在的角度，去理解推測耶穌和祂的福音。這種理解耶穌基督的方式，一方面是在一個平面的視野，會將耶穌基督和歷史上所有的先知聖賢一起對比；另一方面，也會從人的期盼去理解，就是自己希望耶穌基督成為一個為了我或者我們民族的救主。當然，每個人、每個民族，在不同的時期和環境下，都有自己的「期待」，所以人常常對「救主」的期盼不一樣。這種帶著先入的「期盼」去理解耶穌基督和祂的福音的心態，會常常使人不明白耶穌基督所宣講的內容。猶太人在耶穌基督的時代，期盼天主派遣救主來臨帶領他們打敗羅馬人，建立一個新的「達味帝

國」。直到今天，他們依然在期盼一位救主的降生——耶穌基督不是他們所「期盼」的救主。

這兩種不同「從上而下」和「從下而上」的理解主耶穌和祂福音的方法，在今天——我們的時代——已然存在，所以，好多人雖然常常閱讀或者聆聽主耶穌的福音，但是他們不理解，甚至會誤解。我們要學習比較正確的理解主耶穌的方法。

要瞭解主耶穌，就要明白祂的心意，瞭解祂的語言。語言是傳遞精神的工具。古人謂「得意而忘言」！明白了主耶穌是誰以及祂愛人的心意，自然就會明白祂的福音。這就是許多沒有機會受過很好教育的教友，却能非常深刻地理解主耶穌和祂的福音的原因。

神妙的天人生命

天主以神妙的方式賜給人生命和智慧。「誰吃我的肉，並喝我的血，必得永生；在末日，我且要





叫他復活。」主耶穌這個聽起來「可怕」的話，其實是從愛的角度、從信仰的聖事奧秘的角度講的。這個關於生命之糧的言論，首先是天主選擇用我們普通人所能理解並經驗的方式來愛人、救人。為了愛我們人，天主願意成為我們的食糧來滋潤我們的靈魂；其次，主耶穌通過人最平常的吃飯的方式

進入人，是為了帶領人進入天主，過天主的生命。「誰吃我的肉，並喝我的血，便住在我內，我也住在他內。」對於當時的人和沒有信仰的人，可能不明白這話；然而，對於我們今天的基督徒，我們知道這是主耶穌在講論「聖體聖事」，這是天主對人最大的愛，也是主與人最緊密的結合。天主進入我們人的生命，我們分享天主的生命。所以「聖體聖事」就是我們基督徒的生命和智慧，只有常常領受聖體聖事，我們才能生活天主的生命，充滿天主的智慧，在我們的時代，從聖經中、在教會內，聆聽天主對我們的教導，過一種新的基督徒生活。

聖母瑪利亞是我們基督徒的模範，也是第一位獲得圓滿救恩的人。聖母瑪利亞是分享天主生命的人，是以心靈聆聽耶穌基督的教導，充滿天上智慧的人。我們請求聖母——我們天上的母親為我們祈禱，使我們通過「聖體聖事」領受耶穌基督的生命，體會祂的心意，充滿天上的智慧，在我們的生活中每天過新的生活——基督徒的新生活。

（加拿大多倫多 網路來稿）

人生的宗教觀

◎徐卓越 神父

人生觀是一個學術性的名詞，有哲學的抽象語氣。其實人生觀是一種很具體的生活方式。一個人決定了生命中什麼最重要，什麼是他（她）生活的中心，對著這個目標來追求的思言行為就是他（她）的人生觀。譬如：今天有酒今天醉；人不犯我，我不犯人；留芳百世；生男育女，子孫滿堂；長命富貴；忠心耿耿，鞠躬盡瘁；上愛天主，下愛世人…，這許多成語的描寫，都可以表達一個人的人生觀。

人生的宗教觀也是一種人生觀；這種人生觀是人對神靈的看法與關係。對神靈的反應有積極的信賴，侍奉和愛戴；也有消極的懷疑，否認甚至憎恨；還有許多反應在積極和消極之間。

人對神靈的論理（主義…ism）

世人對神靈的看法，多不勝數，因此世上就有無數的宗教，非常混亂複雜。假如我們用神靈的「存在（Existence）」和神靈的「臨在（Presence）」兩個概念來分析，在思想方面可以變得有些條理，因此，簡單一點。神靈的名詞因宗教的區別而不同，即神，天主，上帝，



雅威，阿拉等。我們討論：第一，神靈是否「存在」？第二，假如有神靈的存在，那麼世上有沒有神靈的「臨在」？

無神論 (Atheism)

否認有神靈的「存在」是「無神論」或是「無神主義」。主張世上的事實只有物質的、具體的，或是儀器可以測量的才是真的。世上的一切，都可以用科學，依照大自然的定律來解釋。神靈是愚笨無知識的人捏造出來的。他們不知道宇宙有物理、化學、生物的規律，世界是跟著科學性的規律進化出來的。他們不能用理智來解釋這一切，所以就籠統地認為這是神靈的威力，捏造了一個神靈或許多神靈來彌補他們的無知。

疑神論 (Agnosticism)

與無神論相近的學說有「疑神論」。十八世紀的「啟蒙運動或明悟運動 (Enlightenment Movement)」的哲學家，往往是無神主義的學者，他們用另一種語言來表達他們無神的思想：「我無法測量，我也

無法證明有神靈的存在；但是我也不否認祂不存在。我只能說我不知道。所以我是一個不知道有沒有神靈的人「(Agnostic)」。要與這位可能有或可能沒有的神靈有所來往，不是矛盾就是沒有意義。就是這些人不願意肯定是否有神靈，他們把英文的God，寫成「g-d」。

自然神論 (Deism)

還有一種是自然神論，這神論的教理不是一般人所熟悉的。在美國革命建國的時候，所有的立國元老都有宗教信仰，但是有些元老所信的不是基督教的信仰，而是自然神論（主義）的信仰，其中最出名的是美國第三任總統傑弗遜 (Thomas Jefferson)。自然神主義承認有神靈的存在，但是神靈卻不「臨在」。祂是美國俗語所說的「缺席的地



主 (Absent Landlord)」。神靈創造了世界後就忙著做祂的事，就不在了。祂對世人沒有感情，祂對世事是不聞不問，天災人禍，殘酷政府與暴君，戰爭與屠殺，不公平的分施，都莫不關心；照著大自然的定律，人們的風俗習慣與傳統，是好是壞，讓一切事物自然發展。傑弗遜是寫美國憲法的主要人，在憲法中對神靈的用詞，傑弗遜沒有用天主、上帝等富有感情性的傳統語言，他用的是無感情的「造物主」。

以上三種神論不是否認神靈的存在，就是否認神靈的臨在；都是傾向無神主義的思想。

有神靈的信仰

承認有神靈存在的人有兩種，一種是天性的，另一種是理性的。有些人的信主是直覺的天性，他們不需要什麼證明或理論來使他們信主，在心理上他們很自然的就知道世上有神靈。有些信主的人是因為因果的定律，理智推論的結果。每件受造物一定要有一個造物者。宇宙的宏大，原子電子的渺小，萬物

相連的複雜，生命的神奇奧妙，一定要有神靈來創造，因此在萬物之前及萬物之上，一定有位神通廣大的神靈存在。

信仰中的神靈

從古至今，億兆人們相信神靈，但是他們相信的神靈卻不是同一位。因為神靈的不一，所以宗教、信仰也不同。

大多數的宗教是一神主義 (monotheism)，世上只有一位至高無上、全能、全善、全知，創造萬物的主宰。天主教、基督教、回教、猶太教…都是一神主義。同一的主宰有不同的名字：主、神、天主、上主、上帝、雅威、阿拉…。美國印第安人也有一神的宗教，天地宇宙中有一個 Great Spirit大神。

有些宗教是二神或「雙神」主義 (Dualism)。世上





有兩個神靈，一個是好的，一個是壞的，彼此不斷地在打仗、鬥爭，有時好的贏，有時壞的贏。古時波斯的火教（Zoroastrianism）就是雙神主義。中國道教的陰陽學說好像是雙神主義，其實陰陽的理論是二個相配的原則和系統，不是兩個相爭的神靈。

有些宗教是多神主義（Polytheism），如印度教、古希臘的神話、中國民間相信的天宮天朝，都是多神的信仰。在印度教的許多神靈中，有三位是至高者，即 Brahma（creator）創造者，Vishnu（preserver）維護者，Shiva（destroyer）毀滅者。在希臘神話的神靈中，宙斯（Zeus）是神靈中的最高者，神靈的社會與人間的社會差

不多，世人的感情與缺點，他們也都有。中國民間相信在天上玉皇大帝在當權，其他神靈是他天宮的文武官員，天宮的組織，與地上皇帝朝廷的組織相似。

佛教開始時是一種學說，與中國孔孟的儒教一樣，是哲學，是教育。出身是王子，後來做佛祖的釋迦牟尼，提倡人可以靠著自己的努力，得到 Nirvana（Enlightenment）明悟，脫離塵世的生老病死、喜怒哀樂。釋迦牟尼的學說是無神的教導，他根本沒有提起神靈，他注意的是人要靠自己的能力與努力來超脫。但是在佛教傳到中國後，佛教就變質了。佛教與中國的道教有許多相似的地方，再混合了中國的文化與風俗習慣，佛教的佛祖就慢慢變成了佛教的神靈（god），還有慈悲的觀音菩薩做助手。印度在中國的西邊，西天佛國就變成了天堂的代名詞。

共產主義是馬克思的思想，是社會主義的一種學說。列寧採取這種主義做了共產黨的憲章。共產黨在一個國家得政當權後，就運用國家政府的財力、勢力、軍力、壓力，不但有系統地要毀滅其他宗教，並且政府的宗教局把共產主義變做了一個無神的宗教。

敬而遠之的宗教態度

無數的人不承認神靈的存在，更多的人不注意到神靈的臨在。神靈願接近世人，與人同在，但是世人不願意與其同在。孔子是一位聖賢的大教育家，中國的重要倫理教化很多都是他的思想所形成的。孔子對神靈的教導是敬而遠之。聖賢有這種思想，平民就會有這種態度。其實這種態度反映著世人的基本傾向。

雖然相信了神靈，並且大多數的神靈對世人是施恩有益的，為什麼世人對神靈還會有敬而遠之的態度？理由很簡單，雖然神靈會施恩，人總覺得神靈會控制，干涉人事。人的理想或幻想是在自己的小天地內做一個至高無上的小主宰；

不要受任何控制、干涉、和委屈；人要隨心所欲。中國有一個有關神靈的小故事來顯示人與神的來往，世人總是設法自作主張。

神靈土地公保護人民避免旱災、水災、火災、地震等天災人禍，立了大功，人民非常感激，願意為他建築一座廟宇（Temple 宮殿）以表謝意。土地公也自認他的功勞宏大，堪當擁有一座大宮殿。他要求的這座宮殿要有一箭之闊，一箭之深，及一箭之高。人民聽了快要嚇死。他們那能建這樣大的宮殿？一箭是一支箭射出的距離，可能超過一百公尺。他們沒有能力、財力、和技術來造這座宏偉的大殿想與土地公商量，縮小宮殿的面積和體積，土地公絕不同意，全體人民憂慮無限，日夜不安。最後有位



長老得了靈感，請大家平靜放心。他說就按照土地公的要求，給他造一座一箭之闊、一箭之深、及一箭之高的宮殿。但是衡量的單位不是箭射出的距離，而是一支箭本身的長短。現在我們可以在路旁邊，或牆壁角看到像玩具屋一樣大小的小屋，這就是土地公的宮殿，體積是不到一公尺的立方，這是土地公自己要求的一箭之闊、一箭之深、及一箭之高的大宮殿！

敬而愛之的信徒真是有福

對於相信有神且敬畏愛慕神靈的人，傾向無神主義的人是自找苦吃，他們是夜郎自大，彷彿否認神靈的存在可以把自己當作神靈，或與神靈平等。其實他們在一輩子的掙扎、否認，直到斷氣為止。對神靈是敬而遠之的人則是把自己放在難堪的處境，最後一定要投靠神靈來幫助時，怎麼好意思與神靈見面？對神靈是敬而愛之的信徒才真是有福。假如我們是這樣的信徒，我們要特別感謝讚美這大鴻恩。

天主教信徒有至高無上、全能、全知、全善，全美的天主為我們的天父；祂慈祥無比，富於慈悲，遲於發怒。祂不但存在，並且世上有祂時時處處的臨在。祂派遣了祂的獨生子降生為人，具體的表示祂願與我們同在。祂的獨生子在世有兩個名字，一個是由天主做出發點的名字「Emanuel（厄瑪努爾）」，意思就是「主與我們同在」，另一個是由世人做出發點的名字「Jesus（耶穌）」，即雅威拯救。接受耶穌為救主，就是我們願意與主同在。

耶穌是中人，是我們與天主交往的橋樑。由於耶穌、藉著耶穌，天主與我們同在，我們也與主同在。萬有真源的主與世人像家人一樣的相親相愛，這種宗教真是美！（西雅圖 來稿）

和好聖事問與答

◎余愉

從台灣來訪的林思川神父，應邀在費利蒙為灣區一百五十位教友舉辦了一場「和好聖事」的講座，消息傳開即全場爆滿，受場地限制，不得不提前截止報名，反映出華人教友對這個講座需求的迫切性。

講座開始，林神父請大家先閉上眼睛，不要看別人，誠實地舉手回答，來做一個統計，結果有五人每個月固定辦告解（按林神父的說法，幾乎已達神職人員的標準），有約六十個人按教會四規規定，每年至少辦告解一次。對這個非正式統計，林神父表示，比例在水準以上。林神父的結論雖有鼓勵，但也反映出目前教友對「和好聖事」的隔閡。

「和好聖事（辦告解）」是七件聖事之一，與「傅油聖事」同屬治癒聖事。以教會教導正直善良的良心，來省察自己是否做了不該做的事，或沒有做該做的事，藉由「和好聖事」向神父辦告解的時候，經過痛悔、定改、告明、補贖的步驟，重修舊好修復與天主的關係，重新做人，在天主內成為一個新人。綜合老教友及新教友們「為什麼不辦告解」的大小問題和困難，與林神父的回答，摘錄如下，希望對大家有一些幫助。

問：小時候一定要辦告解才能領聖體，彌撒中也總有另一位神父在聽告解。現在找不到神父辦告解…。

答：過去教會沒有向教友解釋清楚告解的原意，大家照規定做就是了。如今當年神父一天廿四小時服務到府的時代已經過去了。教友們可參照各教堂公布的時間，或與神父約時間辦告解。

問：常聽說「大罪」一定要辦告解才能領聖體，什麼是大罪？什麼是小罪？

答：我不強調大罪與小罪的區別。而以對天主關係受損的程度來判斷。我們現處的世代，太缺乏去發現天主有多愛我們，常常破壞了與天主的關係而不自知或不在意。聖人之所以為聖，因為他們誠惶誠恐要維持與天主關係，一點小過犯，就認為自己犯了大罪，急切要與天主和好。而我們一般人卻都自認無罪。和好聖事讓我們得以與天主重新修和，當得知天主對我們說：「沒事了！」我們拾回信仰最深的層次。所以大罪、小罪，按自己的良心界定「明知故犯」、「相反教理」的行為。

問：我不知道怎樣省察？

答：省察可依三個方向：我跟天主的關係、我跟人的關係（從近至遠）、我跟自己的關係來反思。常常省察，對罪的敏感度會越來越高。

問：我每次都懺悔、定改，每次告解都告同樣的罪，這樣辦告解有意義嗎？怎麼改進？

答：那要感謝天主，你沒有發明其他的罪。痛悔只要求當下真心的請求寬恕，不預設以後。如果同樣的事，頻率有降低，也是進步。如果依舊停滯不前改不了，可求教或求助於人。

問：我已與對方和解，還需要辦告解嗎？

答：要。因為知道自己曾經得罪過天主。

問：在「告明」部分，我的罪實在難以啟齒，怎麼辦？

答：既然知道難以啟齒，以後就不要再犯了。相信天主能透過和好聖事，慈悲賜予寬恕的恩寵，給我們新生命。

問：一定要當著神父的面辦告解嗎？可以用Skype嗎？情不得已，可以用不同的語言向神父辦告解嗎？

答：必須當面告解，教會目前不允許遠距辦告解。至於語言障礙困難，教會不會要求我們做不到的事。盡力表達，並不要求要暢所欲言。

林神父指出，要分辨「和好聖事」與「心理輔導」的區別。神父如果有心理輔導專長，而且願意提供輔導，可另當別論。大家心中的疑問得到滿意的答案後，迫不及待地衝向潘神父、顧神父、林神父、歐神父四位神父的告解亭，分別進行與天主和好的大聖事，放下心中或輕或重的擔子。

篇幅有限，無法記錄當天所有精彩內容。想更進一步了解怎樣辦告解及演講全部內容，請上方濟會思高讀經推廣中心電子報<http://ccreadbible.info/podcasting> 收聽專題講座「和好聖事」，詳錄當日所有內容。

（天主教中半島華人團體《教友通訊》第173期）

巴勒斯坦 源遠流長 戰亂頻仍 基督信仰

◎嚴永晃

雅威說：「我要下去拯救百姓脫離埃及人的手，領他們離開那地方，到一個美麗寬闊的地方，流奶與蜜的地方，就是客納罕人……的地方。」（出三8）

五月中旬，梵蒂岡教廷先是於13日達成協議正式承認巴勒斯坦國，緊接著在17日由方濟各教宗祝聖兩位巴勒斯坦籍的修女為真福（聖女）。教廷與巴國的關係引起國際重視，本文僅簡介巴勒斯坦的歷史，以及在這個坎坷的回教國度裏，基督信仰的近況，敬請各位讀者指教。

巴勒斯坦（Palestine）在地理上是指地中海以東、約旦河以西這一片地區，也就是今天包括以色列和巴勒斯坦兩個國家，合計大約兩萬七千平方公里的土地。由於歷史上的因素，有時候約旦河東岸今天屬於約旦國的小部分地區也會被包括進來，但這部分本文不予討論。

巴勒斯坦由於地處由中亞及西南亞進入非洲（埃及）的門戶，又和



歐洲文明古國希臘隔海（地中海）相望，因此也是全球少數的古老文明地區之一。巴勒斯坦也就是聖經上所說的「迦南Canaan」。從方舟走出來的諾亞的小兒子含，是迦南的祖先，而迦南因為含看到父親赤身裸體連帶受到詛咒，成為另外兩個兒子閃和耶斐特的奴隸。（創九18-27）

可是聖經隨後又將迦南形容為「流奶流蜜的預許地」。聖祖亞巴郎從今天伊拉克中部（幼發拉底 / 底格里斯）兩河流域的烏爾城（Ur），蒙召離鄉背井前往迦南福地（創十二5-8），成為今天以色列人的祖先，並從而蘊育出猶太教和基督宗教。

但是歷代居住在巴勒斯坦的人

民，應該很少有幸福的感覺吧。舊約裡的「原住民—迦南人」和後來的「入侵者—以色列人」之間征戰不休，特別是以色列人奉行「清洗律」—所到之處不分男女老少趕盡殺絕，血跡斑斑不忍卒睹，讀者們早已耳熟能詳，無需筆者贅述。

就是在耶穌創立基督宗教之後的兩千一百年來，這塊「福地」上也沒有幾天安寧的日子。筆者信手拈來歷史上與宗教信仰直接相關的著名戰役如下：

- 公元64-70年，以色列人抗暴引來羅馬帝國統治者鎮壓，最終於公元70年完全摧毀耶路撒冷。
- 公元636年開始與回教徒的征戰；661年回教徒占領耶路撒冷；691年興建完成全世界最大的回教教堂（Dome of the Rock）。
- 公元1099年十字軍首次征服巴勒斯坦。此後兩百年間征戰七次，即至1296年時，北部沿岸地區仍時有戰事。
- 公元1260年，蒙古人的鐵蹄征服巴勒斯坦。

——公元1486年，來自歐洲的鄂圖曼人開始侵犯，至1516完全征服巴勒斯坦。

——公元1832年，埃及征服巴勒斯坦，由於殘酷統治，引發1834年及1838年兩次抗暴運動，至1840年英國介入調停，緊張的局勢才得以緩和。1917年英國人實際控制耶路撒冷，1922年獲得國際聯盟授權，完全控制巴勒斯坦，至1948年以色列獨立建國為止。

1948年以後，以色列和中東國家又發生多次戰爭，而巴勒斯坦人則於1987年開始為爭取獨立和以色列纏鬥，至今仍在水深火熱中。

作為和以色列（猶太）人在同一片土地上生存的「外邦人」，巴



勒斯坦人何時開始接受基督信仰，並沒有具體的文獻可以查

考。但可以確定的是，公元323年羅馬帝國康士坦丁大帝接受基督信仰，之後經由他的命令而普及到巴勒斯坦。公元326年國王康士坦丁的母親Helen視察耶路撒冷，開始興建教堂，使巴勒斯坦成為基督信仰的中心地區之一。遺憾的是在公元661年回教徒征服耶路撒冷之後，巴勒斯坦人不得不接受伊斯蘭教，並且從此不再回頭。

1840年英國的介入，給巴勒斯坦裡的基督信仰帶來一線生機，不僅境內的基督信徒（包括巴勒斯坦人和猶太人）得以休養生息，並有大量的信徒移民進來，建立各種教會和服務機構，至1948年時達到高峰。根據英國官方的估計，當時巴勒斯坦基督徒占全境人口的比例約為18%，其中在耶穌的出生地—伯利恒的比例更高達90%。以色列獨立建國，對猶太人來說，固然是一大勝利，但是對基督信徒來說，卻是惡夢的開始。僅在1948年，估計就有7萬巴勒斯坦人主動逃離或被驅逐出境，其中大多數都是基督信徒。之後，以色列政府透過各種政策措施，威迫利誘或勸導基督信徒離開巴勒斯坦，移民到其他國

家，主要為周邊的阿拉伯國家，如南非、歐洲，和北美。截至2014年底，累計移民出去的巴勒斯坦人已經超過100萬人。

巴勒斯坦國是由約旦河西岸以色列占領區，以及加薩地帶說阿拉伯語的巴勒斯坦人所建立的國家。其中約旦河西岸地區面積5800平方公里，但由巴勒斯坦權力機構實際控制的面積僅約2500平方公里。2014年底人口約273萬，其中回教（遜尼派）占83%，猶太教徒11%，基督信徒6%。而由哈馬斯（Hamas）占有的加薩地區面積僅365平方公里，人口約180萬人，其中回教徒占98.7%，猶太教徒0.7%，基督信徒0.6%（另有一說實際上已經不到5000人）。長期的戰亂，使得巴國停留在農業時代，工業水平很低，規模也小，尚未建立起完整的經濟體系，2014年全國GDP僅約34億美元，堪稱百廢待舉。

巴勒斯坦的基督信仰，儘管信徒總數約僅十六、七萬人，結構卻十分複雜，僅天主教來說，就有（羅馬）拉丁禮儀（Latin Rite），亞美尼亞禮儀（Armenian Rite），加

色丁禮儀（Chaldean Rite），希臘—梅爾凱特禮儀（Greek-Melkite Rite），馬龍奈特禮儀（Maronite Rite），和敘利亞禮儀（Syrian Rite），另外還有兩個特種教會：Basilica & World Heritage Church，基督新教的眾多教派尚未包括在內。各種禮儀都有自己的教堂，由各自的宗主教（Patriarch）來領導。巴勒斯坦，儘管它是基督信仰的發源地，但過去兩千年來由於種種原因卻沒有受到梵蒂岡教廷足夠的重視，一直到公元2000年3月26日已故教宗若望保祿二世才首次踏上耶穌的故鄉，追尋祂當年的足跡。此後榮休教宗本篤十六世及現任方濟各教宗先後於2009年5月15日及2014年5月24—26日前來朝拜，宣揚基督的福音。

衷心祝禱整個巴勒斯坦地區早日平息戰火，人民安居樂業，真正成為流奶流蜜的福地。也祝禱巴勒斯坦國加速經濟建設，讓民生樂利，基督信仰蓬勃發展。

（2015年7月美國加州山景城來稿）

不一樣的朝聖之旅

◎李松影

費城西郊有一個華人教友的小團體「悅主小組」。二十多年來大家同修共融相互支持，一起經歷了許多人生的悲歡離合，彼此之間親密有如家人。九六年開始，我們陸續去了許多地方朝聖，其中我認為2013年的墨西哥朝聖是比較特別的。

一般人朝聖會先想到耶路撒冷、羅馬、露德或是法蒂瑪。其實墨西哥的瓜達露貝是美洲的教會主保，也是非常重要的朝聖地。1531年12月9日聖母顯現給印第安農民璜·狄耶哥，要求建一座聖堂，以撫慰生活艱苦的居民。當時的主教質疑，要求神蹟為證。於是12月12日，在冬天的一片荒地裏竟開滿了鮮豔的玫瑰，璜·狄耶哥用斗篷摟著送去給主教，當這些花散落下來時，主教倏然跪下，原來聖母的影像映在璜·狄耶哥的斗篷上……！現在原像掛在瓜達露貝大教堂裡，近五百年後色澤依然沒有變化，而且以今日的科技證明，聖像並不是繪畫出來的。我們一般所看過的聖母像多帶有藝術家的主觀想像和潤色，瓜達露貝聖母純樸沈靜，是我最喜愛的聖母像。

在瓜達露貝，到處可以看見聖母告訴璜·狄耶哥的話「我在這不就是你的母親嗎？」這句話撫慰了一代代墨西哥人的心靈，他們攜家帶眷不斷

地湧進瓜達露貝，把快樂憂傷和聖母分享，祈求在聖母的庇蔭下，他們沒有其他任何的需要。墨西哥離美國不遠，我們自然要到那裏看看我們的母親。

這次朝聖我們的食宿主要安排在瓜達露貝聖殿附近的修女院。修院在一個小巷弄裡，外觀和附近住宅沒有區別，裡面卻別有洞天。一進門是神父用的簡單套房，天井兩邊是廚房、餐廳、幾間臥房和公用衛浴。由二樓拐幾個石階進入美麗寬敞的小教堂，是祈禱和團體分享的好地方，那裡清晨傳來修女們的吟唱早禱，總讓我在微笑中醒來。爬上頂樓陽台，會覺得豁然開朗，可以看見聖殿，也可以欣賞夕陽。餐廳裡有個鈴鐺，修女搖鈴我們就開心的去吃飯，要集合開會了，我們也總有人把鈴搖得咋響。

雖然我事先已經向團員報備住宿條件，但是我相信許多人看了之後仍是有些忐忑，因為環境是有點太簡陋了。我們之所以有23人的名額限制，實在是因為餐廳只能擠得下這麼幾張椅凳。房間裏基本上只有床和一個小櫃子，浴廁是公

用的，幾間連在一起，用美耐板隔開。三樓有一個大房間我們住了七個女生，她們沒有櫃子，床尾各有一個小凳供放行李，廁所和浴室各三間，僅用浴簾代替門；入口處只有一個極小的洗臉盆，用者必須讓開，別人方能側身進入浴廁。二樓除了我之外，其他一概是男生，我只好上樓梳洗，卻總是丟三落四地忘了毛巾、肥皂或隱形眼鏡藥水什麼的，上上下下得跑好幾趟才能把一件小事辦妥，也乘機和眾家姐妹笑鬧一番，她們的房間經常傳來爆笑的聲音，讓我好生羨慕。閒時大夥聊天逗趣，交換保養心得，一塊兒搽指甲油，較小的幫著跑腿服務，稍長的幫妹妹梳頭編髮，淋浴時彼此還可以隔牆聊天……。那種幸福好似回到了大學時的純真年代。

地方雖然簡樸，倒也沒有人抱怨，大家都明白早期的朝聖者多是餐風露宿的，況且修女們已經盡力為我們提供一個乾淨舒適的環境。此外這個地點真是太方便了，到瓜達露貝聖殿步行只要十分鐘，得空就可以自己走過去。還有修女做的三餐好吃又令人安心，如果中午不能回來吃飯，修女會為我們準備三

明治、水果和瓶裝水帶上路。有天是一位團友的生日，一早大夥不自禁地為他唱了歌，那天吃完晚飯，修女神秘兮兮的端出自製的蛋糕，唉，沒想到全世界的人都是聽得懂生日快樂歌的。感動之餘，我們也不想再當外人了，飯後幫忙收拾洗碗擦碟，修院從此就真的是個家了。雖然和修女們話不通，大家卻越來越親，如果簡單的單字或比手畫腳也溝通不了時，相互總要對笑一陣，然後修女站在天井往上大叫一聲，幫忙翻譯的女寄宿生就會咚咚地飛奔下樓。

六天的行程，我們遊走了聖母大殿整個地區和隱修院，參觀日月金字塔，以及鄰近小鎮和市中心的一些教堂。真福 Miguel Pro 從容殉



道的事蹟和照片非常令人震撼，不知道如果有機會為主殉道，我能慷慨就義嗎？有一天我們到天使之城 Puebla，在耶穌會修道院改建的古意盎然的旅店住了一晚。這是一個保存得非常完整的西班牙中古世紀小城，會讓人有個錯覺，以為身處在歐洲的某個小鎮。當晚為三位團友慶生，餐後踩著星光月色在老城裡蹣跚，最後上了旅館頂樓，在黑夜裡望著不遠處燈光點綴的宏偉歐式建築群，那種靜謐的美，相機無法捕捉，只能留在心底。

我們的神父 Father Tom，親切隨和，帶著我們去過好些地方朝聖，和他出遊很有意思，而且他說的英文清晰易懂，講道深入淺出，教友們都很喜歡他。每天在不同的地方、不同的教堂，相熟的神父帶著我們做彌撒，小團體在主內有著更深的成長與結合。有一回聖體祝聖時，外面一道光正好照射在高舉雙手的神父身上，霎時禮儀的神聖讓我們相信天主是在那道光裏…。另一次在水井教堂，陸續有當地教友加入我們的彌撒，禮成後有人要求神父做覆手祈禱，不想竟是一個接一個地來，有的是一家人帶著小

孩，他們神情專注虔誠，我們團裏的女高音很自然的唱出聖母頌引出優美的聖歌，其他團員附和一首接一首地唱著，請求祝福的人不停地加入，接著我們團友也串進隊伍，小教堂裡充滿著感人的和諧，久久不斷。我們為神父能夠為這些教友們帶來信任、信德與平安感到驕傲。

這次我們沒有請旅行社包辦所有的事，買機票、安排吃住、訂巴士、請導遊、機場接送都是自己分別接頭，得以省下許多掙客的佣金，在修院吃住的費用又很便宜，每人團費包括機票是一千美金，最後我們還有餘錢，加上個人身上剩下的墨西哥幣，一起給了修女。



我負責行前的規劃和聯絡，出發後大家分工，讀經、聖歌、祈禱、靈修分享、餘興、財務、點名等都有人負責。這麼多年來「悅主小組」已經練就

成一個非常相愛成熟的團體，彼此有著很深的信任，分配工作時大家多能欣然接納，在各種情形下其他人也都能相對配合，因著大家的參與和互動，旅行就變得更有意思也更有意義。

有機會住在修院裏，絕對是一種特別的經驗。以前，我對旅館的選擇是比較挑剔的，而且我很在意廁所的清潔和質感。但是瓜達露貝住在修院裡的經驗，讓我在這方面有了進步，我認識到那些並不是旅行中最重要的東西，能夠從慣常舒適的環境走出來，去享受質樸的生活，也是非常美好的事。此外，我以為朝聖不僅僅只是到聖地一遊，在旅途過程中所能夠經驗到的愛和包容更是朝聖的一部分。回憶起這次的墨西哥朝聖之旅，勾勒在我腦海裡的是一幅幅平安和喜樂交織的美麗畫面…。

(網路來稿)

病中病後

◎馮秉蘭

沒人希望生病，但病苦確實是生命的轉機。2013年底，我同時接種了流感及帶狀皰疹疫苗兩針劑，不料身體卻出現極大的反應，一年半的時間度日如年。肉體雖如此，靈內卻開始渴求不斷接近天主，這種渴慕是如此真切，發自肺腑。這段期間，為主所成就的一切，我稱謝上主。

生病了，才懷念一直以來無病無痛，一覺睡到自然醒的日子多麼幸福。原來每個順暢的呼吸，每個安適的一天都是天父的恩賜啊！生病了，方瞭解生命的無常及可貴，死亡，不再是一個遙不可及的事，逼著自己去面對它，渴望勤辦告解，潔淨自己的靈魂，也才懂得什麼是真正的交託，將自己全然交給主。在永生天主前，人是何等軟弱渺小，除了信仰，以及每天更加愛主外，原來自己無法掌握任何事。

生病了，才在祈禱中看到靈內的驕傲，得理不饒人的愚妄，自己的恃寵（得天父寵愛）而驕，自以為是。生病了，當神經抽動造成心顫，外加體內各種壓力，陸續求助於五、六個專科，難過的是連醫生也難理解我的病癥，更談不上如何幫助了。無數個夜晚，凌晨兩、三點無法持續睡

覺，不由得跪伏在天主台前祈禱。那時靈突然醒了！才驚覺過去一向愛睡懶覺，早上也不願起身打理孩子的早餐，是多麼的失職。來到主前深深懺悔，也想起曾做過得罪天主、得罪人的行為。的確，我無從推諉，無所遁逃，主，我錯了！深深祈求主的寬恕，憐憫我這個大罪人！

我怎能忽略祢所賜的每樣恩寵？怎能將一切幸福視為當然而不懂珍惜！過去一向對生活諸多不滿，總將希望寄託在美好的明天，竟虛擲了許許多多的今天，其實每一天都是祢恩慈所賜，都應該用來認真喜樂的生活，並光榮祢的聖名啊！而祢原本就是慈悲寬恕，就是愛；如果細數我各樣愆尤，我現今早已不復存在了！



生病了，每天度日如年，唯有投靠主，軟弱如我，此時才找到真正的出路！我開始渴望辦告解，參與平日彌撒，渴望領神糧，得到降福，渴望得到屬神的醫治，無論是精神或肉體上。由此我深深體會，我們的教會有如此多的寶藏值得探究並分霑，均是主白白賜予的，領受以後更需要去「傳給人」哪！謝謝祢給我這個機會，在痛苦中祈求祢大能赦免，祈求祢的醫治神恩；主啊！我稱謝祢，一步步將我牽引到祢尊威台前，並俯聽我禱，那是最深切的懇求；派遣許多天使，為我迫切祈禱，且教導我正確的靈修生活，讓我從心重新做起，度一個虔敬的教友生活；每天讀經祈禱，唸玫瑰經，懇求聖母大能轉求，全心依靠這位天上慈母。有這位「進教之佑」聖母瑪利亞的通功祈禱，力量是多麼的大！感謝聖母，一直不離不棄的護守著，並教我分辨什麼是主的旨意。

主，因為病了，教導我真正的謙卑下來，不是在嘴邊，而是師法聖母，在靈內真正的順服聽命，將一切交給主。是啊，連健康都無法自己掌控，對未來還有什麼不能交

託呢？一切不都是出自於主嗎？有何自滿驕傲？主何時接走，但隨主意，因隨不了我意啊！但主啊，祢竟俯聽我這個罪人的祈禱！感謝愛我的聖母，天上慈母，以及諸聖人聖女為我轉求。祢打開天閘，將寬恕及醫治的鴻恩慷慨的傾注下來，感謝主救拔了我，從仇敵手中將我救出！讓體內一切癥狀均在慢慢緩解，一天天的消逝當中。「上主，我一向你呼號，我主，你便醫治了我。上主，你由陰府中把我救出，又使我安全復生，免降幽谷。」（詠三十三-4）

這段期間，天主不斷的洗滌、更新、轉化並建造我，因主深知我的軟弱罪性，知道我需要徹底改造重整。我的整體似乎已被拆卸又重新裝了回去，經歷一場靈魂的大掃除，過程雖艱辛，但效果卻宏遠。由衷感謝從母腹受孕開始，所領受的鴻恩無數，無以名狀！感謝主。我願將餘生獻予主，因一切真的是祢所賜啊！

「你把我的哀痛，給我變成了舞蹈，脫去了我的苦衣給我披上喜樂；為此，我的心靈歌頌你，永不止息；上主，我的天主，我要永遠稱謝你！」（詠三十12-13）一切為主，單單為主。（網路來稿）

我們學到了什麼？

（談李家同教授南加州的巡迴演說）

美國華語夫婦懇談會

李家同教授應美國華語夫婦懇談會的邀請，七月份專程從台灣來美為南加州的華人做了四場巡迴演說。

摘要：

第一場在羅蘭岡的St. Elizabeth Ann Seton天主堂舉行。主題是告訴大家我們都會為自己築一道高牆，把自己圈在高牆內過著舒適、美好的生活，以為自己在高牆內很安全，對外面真實世界中的貧窮及一些嚴重的社會問題不聞不問，或者假裝看不見，甚至認為它們不存在。所以可以說我們每個人都有某種程度的自閉症。他提醒大家做為一個基督徒，我們不能不讓身邊的高牆倒下，必須要走出去，去面對外面的真實世界，應該知道世界上有那麼多窮苦、弱勢和需要幫助的人，同時要瞭解幫助他們並不只是捐錢，而是去想一想我們可以做些什麼去改善這些情形。令人感受最深刻的一句話就是他說 Mother Teresa 說過「愛的反面不是仇恨，而是冷漠不關心」；這使我們不禁自問：「我是不是也屬於漠不關心的那一群？」

第二場演說的地點在洛杉磯的St. Raphael 天主堂，題目是「我學科學，我也是基督徒」。李教授表示，他一生致力於科學研究，然而他也是天主教徒，如果有可能，他希望能每天去望彌撒。他用豐富的科學知識及許多大自然的定律，來詮釋大自然的本身就是一個奇蹟。宇宙的運行、自然界的定律，以及生命的密碼，都顯示這一切不是偶然發生的，造物主是絕對



存在的。天主不但創造，而且定了許多定律。研究科學反而使人覺得更要追求信仰。許多天主教的神父也都是出色的科學家，天主教會在科學研究上有很大的貢獻。科學與信仰並無衝突，是可以並存的。

第三場演說在橙縣Irvine的南海岸中華文化中心舉行，重點在談論人類面臨的重大問題。李教授準備了非常豐富的資料來討論這些問題；內容包括道德的日漸不受重視、各族裔之間的仇恨、人類在少數領導者的決定下無法決定自己的命運、自然資源的消耗、污染問題、嚴重的貧富不均問題。他強調愛與關懷的重要，也提醒我們的關懷要延伸到世界上各個族裔。在演講結束前他說：「我們要消滅貧困，首先要關懷，…只有真正的博愛才能消除貧困。」他又提醒我

們，人類並沒有因為宗教信仰而更加和平，所以我們要在這方面多努力。

第四場演講在橙縣Garden Grove的Christ Cathedral舉行，題目是「我的志工生活」，主要是分享他個人做義工的一些故事、經歷及感受。李教授在他很年輕的時候就開始做義工。在那個時代（五零年代）可能「義工」這名詞很少人聽過，而當時他只是一個未滿或剛滿二十歲的年輕大學生，當大多數的大學生還在懵懂不知天高地厚的年齡，他就能想到去做義工——到監獄探訪，去關懷受刑人——怎能不令人敬佩。他作品中那篇「我的媽媽來看我」是一個真實的故事，就是他當時的親身經歷。他也分享了九零年代到印度去拜訪Mother Teresa，並且在那裡做了幾天義工的經驗，也使大家十分感動。到目前為止他仍然在做義工，繼續為弱勢、需要幫助的人服務。（蔡凱雯、蔡展鋒）

分享：

幾位夫婦懇談會的理事及分享

夫婦們，希望在此與大家分享他們接待李教授的經驗與感受：

- 第一眼見到李家同教授是在七月二號晚上，到機場接他的時候。當時我正從洗手間出來，見他正客氣地接受同班飛機乘客的邀請，與他們合照。心想，他倒是位蠻隨和又沒有架子的長者。接下來，問他肚子可能餓了嗎？他好直率地說：「可以吃點簡單的。」隨後我們到了一家叫「Boston Café」的餐館。李教授從頭到尾流露著不掩飾的好奇：「…洛杉磯竟有個餐廳叫Boston…。」

接下來的接觸，讓我更進一步認識到他的好奇心極強。聖家查經班邀他與團員共進晚餐。小敘後，主人送他到門口，他好奇地問起主人所從事的行業，並追根究底討論起關於主人所從事的蝴蝶蘭行業的品種及培育等等…，透露出極高的興趣。臨了，還即刻給了主人他的名片，期待更多的瞭解及連繫。

另外一件事是我們理事中，有一位從事半導體工作，正在研發的半導體元件特性引起他極大的興

趣，連大家聚餐時他也都孜孜不倦地不恥下問。這種學習精神令我們後生晚輩讚嘆！



演講會中，他不只一次地強調在「悔罪經」中，我們常對「做了不該做」的事懺悔，但更重要並強調的是下一句，為了我「該當做而沒去做」的事而懺悔。這是我們做基督徒的每天生活中更容易忽略而犯的過錯。他也不時地談到對「小兄弟」的照顧。他自大學時，開始監獄探訪，提到一位死刑犯在行刑前寫信給他，期盼他將「光明帶到世界每一個黑暗的角落」。這是何等激勵人心的儆語。他也提到「Soup Kitchen」在美國東岸及北加州，無償地提供湯及麵包給所有遊民及無力負擔的人們。勉勵我們將這種觀念及行動帶入我們各自的堂區，並鼓勵美國華人融入社區、服



務弱勢族裔。李教授時刻不忘各族裔小兄弟的需要，並付諸於行動，帶給我們很多的感動與反思。

記得是最後一場演講，有個天主教友問：「請問教授做志工的工作時也做福傳嗎？」他簡單地回說：「沒有。但他們知道我是天主教的基督徒，我想這就夠了。」好鏗鏘有力的回應！他才剛回到台灣，隨即轉來一封服務於坦桑尼亞的修女的電郵。邀請我們一起幫助修女收集英文書籍並海運寄去非洲。他的生命似乎有片刻停歇過。（沙玉芝、張相之）

• 李教授說，追求正義，但要博愛，沒有博愛的正義有時候會造成更大的不正義。李教授引用教宗

若望保祿二世在2002年世界和平日講話中的名言，「和平建築在公義之上，公義建築在寬恕之上」。李教授指出，大多知識份子並沒有致力於促進族群間的互相諒解，以致人類沒有決定自己命運的能力，老百姓要安居樂業，而國家政治人物的決定常帶來戰禍。要消除恐怖份子，必先消除仇恨，而消除仇恨最好的方法是消弭貧困、發展工業、改善經濟。一個國家貧困的主要原因是腐敗的政府、鎖國政策、不講社會公義，全靠自由化經濟不能解決全部的貧窮問題。何謂好政府？好政府不能只不貪污，還應該做基礎建設，包括鐵路、教育、公路等。要想辦法消除貧困，首要的是關懷、博愛、幫助弱勢。在短短一小時，李教授清楚的指出了人類幸福的出路——人道主義的價值觀及知識份子的責任。真如暮鼓晨鐘，發人深省。

李教授說話走路不急不緩，真誠文雅，有多方面的興趣與好奇，是具有一顆赤子之心的儒者，又像一位獨立於世俗外的修道人，却一生從事入世的博愛工作。（周珣、劉卓台）

• 李家同教授的分享令我學習到「服務」的正確態度。李教授並不認為他為弱勢兒童或服刑人做的是義（志）工行為，而只是做「該做的事」，是服膺基督「為小兄弟做」的教導。他因而沒有以權威、專家的高姿態去指導，而是真心接納關懷所服務的對象。有人提問如何在服務窮人時不傷及其自尊，李教授回答「只要一直做」——當被服務的人長期受到關懷、協助，他能感受到友誼而非施捨，真誠利他，而非激情的自我滿足。李教授的認真，令他把服務弱勢當做重要的事。並總是會找到時間先做，並且數十年不輟。

榮主益人。因為重視，他發揮自己會讀書的長才，為服務的對象尋求有效的解決之道，例如學習英文、數學的方法。瞭解博幼基金會的運作，讓我看到人將天主賜的才智（talent）可做的最佳發揮及終極意義。當一己能力的發揮能幫助百、千窮人中的窮人，有效地脫離貧窮的循環，使生命再度擁有希望時，無論是施者或受者的生命都將充滿光輝與活力！而「無用的僕人…做了…應做的事」的謙遜，則是成

就這一切的基本態度。（孫美祥、廖勇誠）

• 李教授這次南加巡迴演講，我有幸參加了其中三場，受益良多。其中印象最深刻的一點，就是他指著我們這些人說：「你們這些在美華人已經夠幸福、夠富裕了，不要總認為自己是弱勢，老想接受別人的幫助，而應該張開眼睛，看看周圍比我們更窮困的族裔和乏人問津的弱勢團體，為他們服務。」這段話正點出了我一向被動的心態，躲在種種藉口後面，因缺乏安全感而築起了高牆，從來不曾為其他族裔做些什麼。這段話有如當頭棒喝。我以後要調整自己的心態，更正面的肯定天主讓我所擁有的一切，並以更積極的態度面對比我們更弱勢的族裔。

這次我也有幸接待李教授來橙縣基督主教座堂演講，對他的謙虛與平實留下了深刻的印象。我向他介紹主教座堂的美麗，他卻一再向我表示對於主教座堂諾大的園區與建築群如何維持下去感到懷疑。我則一再向他保證橙縣教區的財力雄厚，即使數年前神父性侵案賠了數

以千萬計（\$100million）的賠款而依然屹立不搖，所以沒什麼好擔心的。但是李教授一再的質疑，我終於體會到他並不是認為橙縣教區會負擔不起，而是對他而言，雄偉與華麗，不如簡單與樸實。他看到的是許多我們習以為常、甚至於引以為傲的事情的背後，是否與基督的價值觀吻合。我終於瞭解到，李教授的影響力並不來自於他的言詞，而是來自於他腳踏實地去內化基督的價值觀，並活出基督的教導，用心用力地為小兄弟服務。這正是我們每一個基督徒要努力學習的功課！（孫義弘）

• 我從來就沒有想過自己會是一個「自閉兒」。李家同教授「讓高牆倒下吧！」的演講內容中，開門見山地對自閉兒的評估方法做一個簡單的描述，表示我們每一個人或多或少都有一些自閉兒的屬性。當下我震驚不已，我竟然也是一個自閉兒！

為了不受到傷害，而自我防衛，讓我們很自然地忽略了已存在的人、事、物，導致我們對身邊的環境漠不關心，而漸漸地築起了每

一個人自我防衛的高牆，我們要在高牆內過著天堂般的生活，總以為自己是在安全的、完美的世界中，而將地獄推到高牆之外，可悲地完全看不到牆外已存在的悲慘世界。這樣，我們可以心安理得假裝人間沒有悲慘。儘管有人餓死，我們仍可以大吃大喝！我成了十足的自閉兒，因為我也有一道高牆，把我與世隔絕了！讓我看不到，也感受不到人們的需求！李教授以基督徒的信仰，自我期許——為最小兄弟所做的，就是為主耶穌所做的，而不為最小兄弟所做的，也就是不為主耶穌所做。德蕾莎修女也常常強調主耶穌在十字架上臨死的一句話「我渴！」對德蕾莎修女而言，主耶穌當時代表了古往今來全人類中所有受苦受難的人。所謂渴，不僅是一個人生理上需要水喝，也代表著一個人正受苦受難時，最需要來自人們的愛與關懷。我們的日子過得太幸福了，幸福得讓我們的心逐漸冷漠，逐漸僵硬，我們實在很難想像這個世界上還有許多人連遮風蔽雨的屋頂，以及一張可躺臥的床都沒有。

德蕾莎修女「愛的反面，不是

仇恨，而是漠不關心！」我們的漠不關心已造成人類互相的不信任，而導致許多社會層面的問題。李教授語重心長地表示，社會上道德觀的淪喪，導致婚姻觀念的淡泊，離婚率節節攀升，在單親家庭成長的孩童所面臨的困境與壓力，以及種族之間的互動模式不協調，還有種種因素所導致的貧富不均的現象，都是我們很切身的社會問題。

唯心中有愛，才能真正擁有生命的意義。讓高牆倒下吧！只要高牆一倒下，我們就會有一顆寬容的心。有了一顆寬容的心，我們會看到世上許多不幸的人，也會聽到人們的哀求「我渴！」只要看到人們的不幸，我們就會有熾熱的愛。當我們有了熾熱的愛，我們就會開始替不幸的人服務。這時天主會賜給我們平安與喜樂！（Paula Ho）

結語

在未見到李教授以前我們就知道他不但是一位有成就的作家、學者，同時也是一位在社會上有份量的知名人士。這次有機會與他近距離的接觸，更讓我們看到了一個充

滿智慧、有愛心的仁者，而且他平易近人，樸實坦率，真誠的與我們分享他的理想及世界觀。李教授所做的一切讓我們清楚的看到一個有才華的人如何充分的善用了天主給他的塔冷通；他不僅在自己專業的領域中有傑出的成就，同時還為扶助弱小全心奉獻。2002年時他憑著「不能讓窮孩子落入永遠的貧困」的理念，創立了博幼基金會，免費為成績不好、家庭貧苦的孩子們做課後輔導。他本著「因材施教」、「一切從基本做起」的原則，選擇適當的教材，聘請經過培訓的大學生做老師，而且全靠自己為這基金會募款。十多年來幫助了無數弱勢家庭的孩子，不但讓他們在學業上有進步，更建立了他們的自信心，鼓勵他們學得一技之長，能在社會上立足，真正與貧困告別。他的善行讓大家深深體會到什麼是行動中的基督徒，他腳踏實地的為我們示範出「起而行」的好榜樣。他能在生活中真實的以行動活出基督的精神，這實在是他這次來訪帶給我們最有意義的教導。我們真的從他的身教中受益良多。相信這次去聆聽他演講的朋友們也都有類似的感受。李教授，我們由衷的感激您！

信仰小火花

(請選出正確解答——答案可能不只一個)

- 一、「_____」是七件聖事之一，與「傅油聖事」同屬治癒聖事。1和好聖事 2聖洗聖事 3辦告解
- 二、我們現處的世代，太缺乏去發現天主有多愛我們的精神，常常破壞了與_____的關係而不自知或不在意。1天主 2網友 3老闆
- 三、聖人之所以為聖，因為他們誠惶誠恐要維持與天主的關係，一點小過犯，就認為自己犯了大罪，急切要與_____和好。1獄卒 2天主 3律師
- 四、辦告解前可以依照哪些方向省察：1我跟天主的關係， 2我跟人的關係（從近至遠）， 3我跟自己的關係。
- 五、常常自我省察，對我們的靈修有什麼好處？1就看不到自己的罪了。 2對罪的敏感度會越來越高，知道如何避免犯罪。 3罪就自動被赦免了。
- 六、我傷害或得罪人後，已與對方和解，還需要辦告解嗎？1需要告解，因為知道自己曾經得罪過天主。 2不需要。 3看我自己的心情決定。
- 七、如果我犯的罪，實在難以啟齒。告明時應該：1說得隱隱瞞瞞的讓神父去猜謎 2以悔罪的心告明事實，以後不要再犯了 3相信透過和好聖事，天主賜予寬恕的恩寵，給我們新生命。
- 八、教友可以上Skype辦告解嗎？遠距離可以藉用信件或Email辦告解嗎？